State of Palestine



دولـــة فلســـطين

# التعليمات الفنية الإلزامية
# Technical Regulation

## رقم 2026/127

# التصريحات المصرح باستخدامها في مستحضرات التجميل
## Permitted Claims for Use in Cosmetic Products

**اعتمد هذا التعليم الفني الالزامي رقم 2026/127 بتاريخ 2026/05/19ودخل حيز النفاذ بتاريخ 2026/08/19. وتم تحديد وزارة الاقتصاد الوطني ووزارة الصحة ووزارة الصناعة كجهات رقابية على نفاذ هذا التعليم وفق قرار مجلس الوزراء رقم 19/126/06/م.و/م.م) لعام 2026.**


مؤسسة المواصفات والمقاييس الفلسطينية
Palestine Standards Institution

Ramallah - Almasyon- Al Quds Build ، Postal Code: P6028785 P.O.Box 2258، رام الله - الماصيون - مجمع الدوائر الحكومية
Tel:, 972 (02) 2984144/2965191، Fax:, 970 (02) 2964433، info@psi.pna.ps، www.psi.pna.ps

***مقدمة:***

إن العمل على تحقيق الأهداف المشروعة كالحفاظ على الأمن الوطني وحماية الإنسان أو الحيوان أو النبات أو البيئة أو لعوامل مناخية أو جغرافية أو مشاكل في البنية التحتية أو لتلبية حاجات فلسطين المالية أو التنموية أو التجارية، على أن لا تقيد التجارة إلا بالقدر اللازم لتحقيق هذه الأهداف أو توفير مستوى الحماية المطلوب وذلك من خلال إنفاذ التعليمات الفنية الإلزامية.

وفقاً للمادة (1) من قانون المواصفات والمقاييس الفلسطينية رقم (6) لسنة 2000م وتعديلاته، تعرف "**التعليمات الفنية الإلزامية على أنها:** الوثيقة التي تحدد خصائص المنتجات أو العمليات المرتبطة بها والتي يكون **الإلتزام بها إجبارياً**، كما يمكن أن تتضمن أو تتناول المصطلحات الفنية أو الرموز أو التغليف، أو تحديد السمات المميزة، أو متطلبات إعداد بطاقة البيان بما ينطبق على المنتج، أو طريقة الإنتاج".

ونصت المادة (17) من قانون قانون المواصفات والمقاييس الفلسطينية رقم (6) لسنة 2000م وتعديلاته، ما يلي:
" 1- لا يجوز استيراد أية سلعة أو مادة وإدخالها إلى فلسطين أو إنتاجها فيها ما لم تكن مطابقة لمتطلبات المواصفة المحددة في **التعليمات الفنية الإلزامية** لتلك السلعة.
2- يترتب على الوزارات والدوائر الحكومية والمؤسسات الرسمية العامة ومجالس الهيئات المحلية التقيد في أعمالها ومشاريعها ووثائق العطاءات الخاصة بها ومشترياتها من السلع والمواد والخدمات **بالمواصفات والمقاييس الفلسطينية** كحد أدنى لجودتها.
3- على أصحاب المصانع القائمة التقيد **بالتعليمات الفنية الإلزامية** للسلع والمواد التي تنتج في مصانعهم وفي جميع الأعمال والمواد التي يستخدمونها، ويمنع الإدعاء أو الإعلان أو كتابة عبارة "مطابق للمواصفات والمقاييس الفلسطينية"، على بطاقة البيان لأي سلعة أو استخدام هذه العبارة في أي مجال إلا بموافقة خطية من المؤسسة".

**اعتمد هذا التعليم الفني الالزامي رقم 2026/127 بتاريخ 2026/05/19ودخل حيز النفاذ بتاريخ 2026/08/19. وتم تحديد وزارة الاقتصاد الوطني ووزارة الصحة ووزارة الصناعة كجهات رقابية على نفاذ هذا التعليم وفق قرار مجلس الوزراء رقم 19/126/06/م.و/م.م) لعام 2026.**

ويكون الإلتزام بتطبيق التعليمات الفنية الإلزامية من تاريخ السريان الخاص بها.


Ramallah - Almasyon- Al Quds Build , Postal Code: P6028785 P.O.Box 2258 رام الله - الماصيون - مجمع الدوائر الحكومية،
Tel:, 972 (02) 2984144/2965191، Fax:, 970 (02) 2964433، info@psi.pna.ps، www.psi.pna.ps

State of Palestine دولـــــة فلســـــطين

# نموذج مصادقة على تعليمات فنية إلزامية

| | |
|---|---|
| عنوان التعليمات الفنية الالزامية | التصريحات المصرح باستخدامها في مستحضرات التجميل |
| رقم التعليمات الغنية الإلزامية | 127 لسنة 2026 |
| الجهات المختصة بالمصادقة | وزارة الاقتصاد الوطني<br>وزارة الصحة<br>وزارة الصناعة |

استنادا الى نص المادة (16) من قانون المواصفات والمقاييس رقم (6) لسنة (2000)، وبعد الاطلاع على المسودة النهائية لمشروع التعليمات الفنية الالزامية الخاصة بالتصريحات المصرح باستخدامها في مستحضرات التجميل ،فإننا نصادق عليها كتعليمات فنية إلزامية تحمل الرقم **127** لسنة **2026**.

تاريخ المصادقة: 2026\05\19

| | | |
|---|---|---|
| م. محمد العامور<br>وزير الاقتصاد الوطني | د. ماجد عوني ابو رمضان<br>وزير الصحة | عرفات عصفور<br>رئيس المؤسسة<br>وزير الصناعة |

## ***المحتويات***


مادة (1) المجال .....1

مادة (2) التعريفات .....1

مادة (3) أحكام عامة .....2

مادة (4) النفاذ.....2

مادة (5) ازالة التعارض .....2

مادة (6) تفسير النصوص .....2

مادة (7) تنسيب الجهات المختصة.....2

ملحق (1) معايير اساسية.....3

ملحق (2) قائمة بتصريحات غير مقبولة في مستحضرات التجميل .....5

# التعليمات الفنية الإلزامية 127-2026

# التصريحات المصرح باستخدامها في مستحضرات التجميل

(2026\05\19)

**مادة (1)**

**المجال**

1- تضع هذه التعليمات الاشتراطات التي يجب ان تظهر بها التصريحات الخاصة بمستحضرات التجميل المستوفية لمتطلبات وأحكام التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 الخاصة بمستحضرات التجميل وتعديلاته، من حيث شكل النصوص، والأسماء، والعلامات التجارية، والصور والإشارات التصويرية أو أي شكل آخر تخبر به صراحةً أو ضمناً عن خصائص أو وظائف ضمن بيان مستحضر التجميل، وتوفيره في السوق، والدعاية لمستحضرات التجميل.

2- تسري هذه التعليمات على أي تصريح، بغض النظر عن الوسيط أو شكل أو نوع الوسيلة التسويقية المستخدمة، أو وظائف المستحضر التي تم التصريح بها، أو الفئة المستهدفة.

**مادة (2)**

**التعريفات**

تسري التعريفات الواردة في التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 الخاصة بمستحضرات التجميل وتعديلاته، بالاضافة للتعريفات التالية:

1- التصريحات الخاصة بمستحضرات التجميل:أي تصريحات مصرح باستخدامها لمستحضرات التجميل، يهدف إلى الترويج لها أو بيعها أو تسويقها بأسلوب مباشر أو غير مباشر سواءً كان مسموعاً أو مرئياً أو غير ذلك.

2- التصريحات غير المقبولة بمستحضرات التجميل: أي تصريحات لا تتوافق مع تعريف مستحضرات التجميل والمعايير الأساسية لتصريحات مستحضرات التجميل ويشمل ذلك التصريحات بعلاج حالات مرضية، أو التغيير الكبير في وظائف الجسم الفسيولوجية أو التأثير في عملية التمثيل الغذائي.

3- التصريح الأساسي لمستحضر التجميل: أي تصريح يصف وظيفة المستحضر بشكل أساسي وواضح وبارز للمستهلك.

4- التصريح الثانوي لمستحضر التجميل: أي تصريح يصف وظيفة أخرى لمستحضر التجميل بالإضافة للتصريح الأساسي له.

**مادة (3)**

**أحكام عامة**

1- يجب على المسؤول المشار له في مادة (4) من التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 الخاصة بمستحضرات التجميل وتعديلاته، أن يضمن شكل التصريح المتعلق بمستحضرات التجميل بحيث يلبي المتطلبات المذكورة في ملحق (1)، وأن لا يكون التصريح ضمن التصريحات الموضحة في ملحق (2)، وأنها تتوافق مع الوثائق التي تثبت التأثير الذي تم التصريح به لمستحضر التجميل في ملف معلومات المستحضر بالشكل الوارد في مادة (10) من التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 الخاصة بمستحضرات التجميل، وتعديلاته.

2- يحق للجهة المختصة اعتماد تصريحات أخرى غير مقبولة مع ذكر المحددات لها، إن وجدت، غير تلك المذكورة في ملحق (2)، بالتنسيق المسبق مع لجنة التعليمات الفنية الإلزامية، ويجب على اللجنة العمل على ابقاء الملحق محدثاً وفقا لتلك التعديلات.

**مادة (4)**

**النفاذ**

تدخل هذه التعليمات حيز التنفيذ بعد ثلاثة أشهر من تاريخ اصدارها.

**مادة (5)**

**ازالة التعارض**

اعتبارا من تاريخ دخول هذه التعليمات حيز التنفيذ، يلغى كل ما يتعارض مع احكامها.

**مادة (6)**

**تفسير النصوص**

في حال ظهور خلاف في تفسير أحد نصوص هذه التعليمات، يعتمد التفسير الصادر عن لجنة التعليمات الفنية الالزامية.

**مادة (7)**

**تنسيب الجهات المختصة**

يقوم رئيس المؤسسة بتنسيب الجهات المختصة بالرقابة على تطبيق هذه التعليمات الى مجلس الوزراء لاستصدار قرار بذلك.

# ملحق (1)

## معايير اساسية

(1) الالتزام القانوني (Legal compliance)

(أ) يمكن الاشارة الى أن المستحضر مسجل بعد استيفائه لمتطلبات الجهة المختصة، دون أن يؤدي ذلك الى تضليل المستهلك.

(ب) يجب أن يعتمد قبول التصريح على إدراك عموم المستهلكين لمستحضر التجميل، بحيث يكون التصريح معقول الإعلام ومعقول الملاحظة والحذر، مع مراعاة العوامل الاجتماعية والثقافية واللغوية لهم.

(ت) لا يُسمح بالتصريحات التي تنقل فكرة أن المستحضر يحمل فائدة محددة عندما تكون هذه الفائدة مجرد الامتثال للحد الادنى من المتطلبات القانونية.

(ث) لا يُسمح بالتصريحات التي تحمل ايحاءات خادشة للحياء وأو لا تتماشى مع الذوق العام.

(2) الصدق (Truthfulness)

(أ) إذا تم التصريح على المستحضر بأنه يحتوي على مكون محدد، يجب أن يكون المكون موجودًا بشكل مقصود.

(ب) لا يُسمح أن توحي التصريحات المتعلقة بالمكونات، التي تشير إلى خصائص مكون محدد، بأن المستحضر النهائي يحمل نفس الخصائص عندما لا يكون الأمر كذلك.

(ت) لا يُسمح أن يوحي الترويج التسويقي بأن الآراء المعبر عنها هي تصريحات موثقة ما لم تعكس الرأي أدلة قابلة للتحقق.

(3) مثبتة بالدلائل (Evidential support)

(أ) يجب أن تكون التصريحات المتعلقة بمستحضرات التجميل، سواء كانت صريحة أو ضمنية، مدعومة بأدلة كافية وقابلة للتحقق بغض النظر عن الوسائل المثبتة بالدلائل المستخدمة لتأكيدها، بما في ذلك تقييم الخبراء حيثما يلزم الأمر.

(ب) يجب أن تأخذ الأدلة الخاصة بتأكيد التصريح بعين الاعتبار الممارسات الحالية وفقا لأحدث ما توصلت له التقنيات.

(ت) عندما تُستخدم الدراسات كأدلة، يجب أن تكون ذات صلة بالمستحضر وبالفائدة التي تم ادعاؤها، وأن تتبع منهجيات مصممة ومنفذة جيدًا (صالحة وموثوقة وقابلة للتكرار) وأن تحترم الاعتبارات الأخلاقية.

(ث) يجب أن يكون مستوى الأدلة أو التأكيد متسقًا مع نوع التصريح الذي يتم تطبيقه، خاصة في حالة التصريحات التي قد يؤدي عدم الفعالية إلى مشكلة في أمان المستحضر.

(ج) يجب أن لا تكون التصريحات الواضحة مبالغا فيها، عندما لا يكون القصد منها أن تُؤخذ بشكل حرفي من قبل عموم المستهلكين أو، أن يكون استخدام التصريحات ذات الطبيعة المجردة لأغراض التأكيد فقط.

(ح) يجب أن يكون التصريح الذي يستقي (صريحًا أو ضمنيًا) خصائص المكون إلى المستحضر النهائي مدعومًا بأدلة كافية وقابلة للتحقق، مثل إثبات وجود المكون بتركيز فعَّال.

(خ) يجب أن يعتمد تقييم قبول التصريح على وزن الأدلة من جميع الدراسات والبيانات والمعلومات المتاحة بناءً على طبيعة التصريح والمعرفة العامة السائدة لدى عموم المستهلكين.

(4) الأمانة العلمية (Honesty)

(أ) يجب أن لا تتعدى عروض أداء المستحضر الأدلة الداعمة المتاحة.

(ب) يجب أن لا تنسب التصريحات خصائص محددة (فريدة "unique")، إلى المستحضر المعني، إذا كانت المستحضرات المشابهة تمتلك نفس الخصائص.

(ت) إذا كان عمل المستحضر مرتبطًا بشروط محددة، مثل الاستخدام بالارتباط مع مستحضرات أخرى، يجب أن يُذكر ذلك بوضوح.

(5) الإنصاف (Fairness)

(أ) يجب أن تكون التصريحات المتعلقة بالمستحضرات التجميلية موضوعية، ويجب أن لا تسيء للمنافسين الآخرين، ويجب أن لا تسيء للمكونات الأخرى المستخدمة قانونيًا.

(ب) يجب أن لا تخلق التصريحات المتعلقة بمستحضر تجميلي التباساً مع مستحضرٍ منافسٍ.

(6) اتخاذ القرار المبني على المعرفة (Informed decision-making)

(أ) يجب أن تكون التصريحات واضحة ومفهومة لعموم المستهلكين.

(ب) التصريحات جزء لا يتجزأ من المستحضرات، ويجب أن تحتوي على معلومات تسمح لمتوسط المستخدمين النهائيين باتخاذ خيار مدروس.

(ت) يجب أن يأخذ الترويج التسويقي بعين الاعتبار قدرة الفئة المستهدفة (تصور عموم المستهلكين) على فهم الوسيلة الترويجية. يجب أن يكون الترويج التسويقي واضحاً، ودقيقاً، وذو صلةٍ، ومفهوماً من قبل تلك الفئة.

# ملحق (2)

## قائمة بتصريحات غير مقبولة في مستحضرات التجميل

(1) مستحضرات العناية بالجلد

| تصريحات غير مقبولة | المحددات |
|---|---|
| يجعل الجلد أكثر شباباً (Makes skin younger) | يعتبر التصريح غير مقبول:<br>- اذا اشار الى أن المستحضر يعالج الشيخوخة أو التجاعيد أو أي اشارة تدل على مكافحته لها بشكل فعال.<br>- اذا ذكر دون وجود ما يدعمه من معلومات إضافية تصف المستحضر بشكل واضح.<br>- اذا كان التصريح طبيا أو فسيولوجيا، سواء كان على شكل عبارات أو رسومات أو إيحاءات وغيرها من الاشكال.<br><br>يمكن الاشارة الى أن المستحضر، مضاد للتجاعيد أو الشيخوخة (Anti-Aging /Anti-Wrinkle)، اذا تم اثبات ذلك، وفقا للمتطلبات المحددة في التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 وتعديلاته. |
| يبطئ الشيخوخة أو التقدم في السن (Reduces aging) | |
| يبطيء التقدم في السن/ يؤخر الشيخوخة (Slows aging) | |
| يمنع التقدم في السن (Prevents aging) | |
| يقضي على التقدم في السن (Eliminates aging) | |
| يوقف التقدم في السن (Stops aging) | |
| إعادة الشباب (Reverses aging) | |
| يزيل النُدب والأضرار الناتجة عن الشمس ( Removes scars/sun damage) | يعتبر التصريح غير مقبول:<br>- اذا اشار الى أن المستحضر يعالج أو يقلل أو يزيل أو يمنع الندب.<br>- اذا اشار الى أن المستحضر له تأثير فسيولوجي.<br><br>يمكن الاشارة الى أن المستحضر يُحسِّن من مظهر النُدب اذا تم اثبات ذلك، وفقا للمتطلبات المحددة في التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 وتعديلاته. |
| يصلح الضرر الناتج عن الشمس (Repairs sun damage) | |

| تصريحات غير مقبولة | المحددات |
| --- | --- |
| يعمل على/ أو من الداخل (Works on/from the inside) | |
| أي إشارة إلى تحفيز أو تنشيط أو زيادة إنتاج الكولاجين، الإيلاستين، الإنزيمات وغيرها ( Any sign to stimulate of collagen, elastin, enzymes etc skin synthesis) | يمكن الاشارة الى أن المستحضر يُحسِّن أو يساعد على انتاج الكولاجين، الإيلاستين، الإنزيمات وغيرها، اذا تم اثبات ذلك، وفقا للمتطلبات المحددة في التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 وتعديلاته. |
| يزيل أو يخفف التصبغات (De-pigmentation) | يمكن الاشارة الى أن المستحضر يُحسِّن مظهر التصبغات اذا تم اثبات ذلك، وفقا للمتطلبات المحددة في التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 وتعديلاته. |
| يقلل من مظهر الأوردة والشرايين وما شابه ( Reduces the appearance of veins, capillaries, etc) | يمكن الاشارة الى أن المستحضر يُحسِّن من مظهر الأوردة والشرايين وما شابه اذا تم اثبات ذلك، وفقا للمتطلبات المحددة في التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 وتعديلاته. |
| يقلل من احتقان الجلد (Decongests Skin) | |
| يزيل احتقان الجلد (Decongesting) | |
| أي إشارة إلى مرض الوردية (Any reference to rosacea) | |
| تأثير علاجي (Therapeutic effect) | |
| يقتل مسببات الأمراض (Kills pathogens) | يعتبر التصريح غير مقبول:<br>- اذا كان التصريح الأساسي للمستحضر يدل على أنه مطهر أو معقم أو مضاد للبكتيريا أو يُعالج العدوى والآفات أو الوقاية منها.<br>ويمكن استخدام التصريح التالي (مضاد للبكتيريا)، عندما يكون تصريحاً ثانوياً وليس أساسياً.<br>- اذا اشار لنسبٍ معينة أو حدد نوعاً معيناً من البكتيريا.<br>- اذا اشار الى (التطهير) كتصريح ثانوي. |
| يقتل الجراثيم (Kills germs) | |
| يقتل البكتيريا المسببة للروائح ( Kills bacteria/ odour causing bacteria) | |
| مطهر (Antiseptic) | |
| معقم / يقضي على البكتيريا (Disinfectant/Sanitizer) | |
| مبيد الفطريات/الجراثيم/الفيروسات ( Fungicide/ germicide/ virucide) | |
| ينظف الجروح ((Cleans cuts (wounds) | |
| الإشارة إلى الميكروبات المسببة للأمراض ( Reference to disease-causing organisms) | |

| تصريحات غير مقبولة | المحددات |
|---|---|
| يقتل نسبة مئوية (%) من البكتيريا (Kills xx% of bacteria) | |
| يقتل الجراثيم (Germ killing action) | |
| يحسن الدورة الدموية (Stimulates circulation) | |
| أي تلميح أو إشارة إلى منع الأمراض ( Any impression or reference to disease prevention) | |
| الإشارة إلى إحداث أي تغيير على أدمة الجلد ( Any reference to action on dermis) | |
| الإشارة إلى معالجة أو تقليل السيليولايت/تقشير الجلد ( Any reference to treatment/reduction of cellulite/orange peel skin) | يعتبر التصريح غير مقبول:<br>- اذا اشار الى أن المستحضر يعالج أو يقلل أو يزيل أو يمنع السيليولايت.<br>يمكن الاشارة الى أن المستحضر يُحسِّن من مظهر السيليولايت اذا تم اثبات ذلك، وفقا للمتطلبات المحددة في التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 وتعديلاته.<br>- اذا اشار الى أن المستحضر له تأثير فسيولوجي. |
| خسارة إنشات من الجسم (Lose inches) | |
| يزيل الدهون (Removes fat) | |
| إعادة تشكيل (Reshapes) | |
| إعادة تشكيل أو تنحيف أو الحد من الترهلات (Restructures or slim the skin) | |
| تنحيف (Slims/slimming) | |
| سيليولايت (بطرق غير مقبولة لا تنطبق على مستحضرات التجميل) ( Cellulite (unqualified as cosmetic products definition) | |
| تصريف/إذابة الدهون (Lipodraining/Melts fat) | |
| يعطي أثر التدخل الجراحي/الطبي ( Provides effect of medical/surgical procedure) | |
| يمنع حب الشباب (Prevents acne) | يمكن الاشارة الى أن المستحضر:<br>- يُحسِّن من مظهر حب الشباب.<br>- يُحسِّن من مظهر ندب حب الشباب.<br>- يستخدم للبشرة المعرضة لحب الشباب.<br>اذا تم اثبات ذلك، وفقا للمتطلبات المحددة في التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 وتعديلاته. |
| يشفي من حب الشباب (Heals acne) | |
| يعالج حب الشباب (Treats acne) | |
| يوقف حب الشباب (Stops acne) | |

| تصريحات غير مقبولة | المحددات |
|---|---|
| أي إشارة للتأثير على النمو الفسيولوجي الشعر ( Any reference to effect on physiological growth of hair) | |
| يمنع نمو الشعر من جديد ( stops hair from growing back) | |
| يمنع البقع الجديدة من الظهور/ينهي تبقع الجلد ( Prevents new spots from appearing / Eliminates age spots) | يمكن الاشارة الى أن المستحضر يُحسِّن من مظهر البقع اذا تم اثبات ذلك، وفقا للمتطلبات المحددة في التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 وتعديلاته. |
| تشييد أو إنتاج أو تحفيز أو تجديد الكولاجين/الإيلاستين/ إنزيمات الجلد ( Collagen, elastin, and skin enzyme synthesis / replenishment / stimulation/ production) | يمكن الاشارة الى أن المستحضر يُحسِّن أو يساعد على انتاج الكولاجين، الإيلاستين، الإنزيمات وغيرها، اذا تم اثبات ذلك، وفقا للمتطلبات المحددة في التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 وتعديلاته. |
| إي إشارة إلى الهرمونات ( Any reference to hormones/ phytohormones/phytoestrogens) | |
| إصلاح أو إعادة بناء أو تحسين الجلد المتضرر/المتهيج (Repairs (damaged) skin) | يمكن الاشارة الى أن المستحضر يساعد على اصلاح أو تحسين مظهر الجلد المتضرر اذا تم اثبات ذلك، وفقا للمتطلبات المحددة في التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 وتعديلاته. |
| ينشط الدورة الدموية/ تدفق الدم إلى العضلات ( Stimulates circulation / blood flow to muscles) | |
| يرخي العضلات (Relaxes/relieves muscles) | |
| يخفف من الم/ تصلب العضلة ( Eases muscle pain / stiffness) | |
| يحفز نمو الرموش (Stimulates lash growth) | |
| مضاد التعرق (للمستحضرات التي لا يكون لها تأثير على التعرق) ( Antiperspirant (for products that do not affect perspiration) | يمكن الاشارة الى أن المستحضر يتحكم في إفراز العرق للمستحضرات المضادة للتعرق فقط اذا تم |

| تصريحات غير مقبولة | المحددات |
|---|---|
| يتحكم/ ينظم/ يمنع العرق (الإفراز الدهني) ( /Controls regulates/ prevents sweat (oil production)) | اثبات ذلك، وفقا للمتطلبات المحددة في التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 وتعديلاته. |
| إزالة النمش أو الكلف (Remove freckles or melisma) | |
| يزيل الجلد المتصلب (الزائد الجلدية) حول الأظافر (Removes cuticles) | يمكن الاشارة الى أن المستحضر يخفف أو يرطب التشققات اذا تم اثبات ذلك، وفقا للمتطلبات المحددة في التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 وتعديلاته. |
| يعالج أو يشفي تشققات الكعب (Treats Cracked heel) | يمكن الاشارة الى أن المستحضر يساعد على تطرية الكعب المتصلب اذا تم اثبات ذلك، وفقا للمتطلبات المحددة في التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 وتعديلاته. |
| يعالج الطفح الجلدي (Treats skin rash) | |

(2) مستحضرات العناية بالأجزاء الخارجية من الأعضاء التناسلية

| تصريحات غير المقبولة | المحددات |
|---|---|
| يغذي /يجدد / يستبدل الرطوبة الفسيولوجية للمهبل ( / Replenishes/ restores replaces physiological or natural vaginal moisture) | |
| يحسن من الرطوبة الفسيولوجية للمهبل ( Enhances natural or physiological vaginal moisture) | |
| يغذي /يجدد/يستبدل الرطوبة الفسيولوجية لأنسجة المهبل ( Replenishes / restores / replaces natural or physiological moisture from vaginal tissue/) | |
| يحافظ على توازن درجة الحموضة لمنع العدوى ( Balanced pH to prevent infection) | |
| يساعد على الحفاظ على المستوى الطبيعي لدرجة الحموضة ( Helps maintain normal pH level) | |
| تضييق أو انقباض المهبل (Vaginal tightening / contracting) | |
| يعزز من حركة الحيوانات المنوية/ يزيد من فرص حدوث الحمل ( Enhances sperm motility/improves Conception) | |

(3) مستحضرات العناية بالشعر

| تصريحات غير المقبولة | المحددات |
|---|---|
| علاج القشرة (Dandruff treatment) | يمكن الاشارة الى أن المستحضر:<br>- ضد القشرة.<br>- يساعد على منع القشرة.<br>- تحسين مظهر الشعر ليبدو أكثر كثافة.<br>- يقلل من تساقط الشعر<br>- يساعد على منع تساقط الشعر أو على التقليل منه.<br>اذا تم اثبات ذلك، وفقا للمتطلبات المحددة في التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 وتعديلاته. |
| ينهي القشرة (Eliminates dandruff permanently) | |
| أي إشارة إلى الصلع (any reference to Alopecia) | |
| تعزيز، تحفيز نمو الشعر ( Hair Growth Stimulator/ Promoter) | |
| يعالج، يمنع، يشفي أو يوقف تساقط الشعر ( Treats (prevents/heals/stops) hair loss) | |
| استبدال الشعر الرقيق (Replace thinning hair) | |
| استعادة خلايا الشعر (Restore hair cells) | |
| ينشط نمو الشعر (Stimulates hair growth) | |
| اختراق جذور الشعر (أي تأثير تحت فروة الرأس) ( Root penetrating (i.e. any action under the scalp) | |
| أي إشارة إلى القمل (Any reference to head lice) | |

(4) مستحضرات العناية بالفم

| تصريحات غير المقبولة | المحددات |
|---|---|
| أي تلميح على التأثير تحت اللثة ( Any implication of effect below the gum line) | يمكن الاشارة الى أن المستحضر مخصص للاسنان أو اللثة الحساسة اذا تم اثبات ذلك، وفقا للمتطلبات المحددة في التعليمات الفنية الإلزامية 74-2017 وتعديلاته. |
| إزالة/تبييض البقع الدائمة (الناتجة من استخدام التيتراسيكلين) ( Removes/Whitens permanent stains (e.g., tetracycline-induced) Stains) | |
| أي إشارة إلى امراض اللثة أو الأسنان ( Any references to the diseases of gum or teeth) | |
| يخفف ألم الأسنان واللثة (Relief gum and teeth pain) | |